

Contract
nr. 9 data 31.03.2020

AUTORITATEA RUTIERĂ ROMÂNĂ	
Intrare / Iesire	<u>10005</u>
Data	<u>31.03.2020</u>

În temeiul Legii nr. 98/2016 privind achizițiile publice și HG nr. 395/2016 privind normele metodologice de aplicare a prevederilor referitoare la atribuirea contractului de achiziție publică/acordului-cadru din Legea nr. 98/2016 privind achizițiile publice, aprobate cu modificările și completările ulterioare, s-a încheiat prezentul contract de servicii,

Între

AUTORITATEA RUTIERĂ ROMÂNĂ-A.R.R. cu sediul în București, B-dul Dinicu Golescu, nr. 38, sector 1, tel.: 021.318.21.00, fax : 021.312.10.81, cod fiscal 12059648, reprezentată prin domnul **Mihai ALECU – Director General**, în calitate de **achizitor**, pe de o parte

și

S.C. TOP CONSULTING S.R.L., cu sediul în Arad, str. Octavian Goga, nr. 32, ap. 6, județul Arad, telefon/fax: 0722.237.753, număr de înmatriculare J02/1043/2002, CUI RO15055365, cont trezorerie: RO09TREZ0215069XXX010091 deschis la Trezoreria Arad, reprezentat prin domnul **Pop-Moldovan Dionisie Ciprian – Administrator**, în calitate de **furnizor**, pe de altă parte.

2. Definiții

2.1. În prezentul contract următorii termeni vor fi interpretați astfel:

- a. contract – reprezintă prezentul contract și toate Anexele sale.
- b. achizitor și prestator - părțile contractante, așa cum sunt acestea numite în prezentul contract;
- c. prețul contractului - prețul plătit prestatorului de către achizitor, în baza contractului, pentru îndeplinirea integrală și corespunzătoare a tuturor obligațiilor asumate prin contract;
- d. servicii - activități a căror prestare fac obiectul contractului;
- e. forța majoră - un eveniment mai presus de controlul părților, care nu se datorează greșelii sau vinei acestora, care nu putea fi prevăzut la momentul încheierii contractului și care face imposibilă executarea și, respectiv, îndeplinirea contractului; sunt considerate asemenea evenimente: razboaie, revoluții, incendii, inundații sau orice alte catastrofe naturale, restricții apărute ca urmare a unei carantine, embargou, enumerarea nefiind exhaustivă ci enunțativă. Nu este considerat forță majoră un eveniment asemenea celor de mai sus care, fără a crea o imposibilitate de executare, face extrem de costisitoare executarea obligațiilor uneia din părți;
- f. zi - zi calendaristică; an - 365 de zile.

3. Interpretare

3.1. În prezentul contract, cu excepția unei prevederi contrare cuvintele la forma singular vor include forma de plural și vice versa, acolo unde acest lucru este permis de context.

3.2. Termenul "zi" sau "zile" sau orice referire la zile reprezintă zile calendaristice dacă nu se specifică în mod diferit.

4. Obiectul contractului

4.1. Furnizorul se obligă să realizeze, să vândă, respectiv să furnizeze **"Aplicație software pentru depunerea online a documentelor necesare autorizării și licențierii operatorilor de transport"**, în perioada convenită, în conformitate cu specificațiile tehnice anexă la prezentul și cu obligațiile asumate prin prezentul contract.

5. Prețul contractului

5.1. Prețul convenit pentru îndeplinirea contractului, plătit furnizorului de către achizitor este de **73.000,00 lei fără TVA** la care se adaugă TVA.

5.2. Plata taxei pe valoare adăugată se va face la cota TVA prevăzută în legislația în vigoare la data facturării.

[Redacted signature area]

6. Termen de execuție al aplicației, implementare și testare, ajustare probleme apărute

- 6.1. Termenul de execuție al aplicației web este de maximum 3 luni calendaristice, de la data semnării prezentului contract
- 6.2. Termenul de implementare și testare a aplicației este de 2 luni calendaristice.
- 6.3 Termenul de ajustare a problemelor apărute este de 2 luni calendaristice.
- 6.4. Prezentul contract are valabilitate începând cu data semnării de către ambele părți și este valabil până la finalizarea perioadei de ajustare a problemelor apărute.

8. Documentele contractului

- 8.1. Documentele contractului sunt:

- caietul de sarcini: Specificații tehnice;
- Propunerea financiară, conform achiziție directă SEAP nr. DA25375016.

- 8.2. În cazul în care, pe parcursul îndeplinirii contractului, se constată faptul că anumite elemente ale ofertei tehnice sunt inferioare sau nu corespund cerințelor prevăzute în caietul de sarcini, prevalează prevederile caietului de sarcini.

9. Obligațiile furnizorului

- 9.1 Furnizorul se obligă să furnizeze produsele la standardele și performanțele prezentate în propunerea tehnică.
- 9.2. Furnizorul se obligă să furnizeze aplicația în termenul specificat la art. 6.1.
- 9.3. Furnizorul se obligă să despăgubească achizitorul împotriva oricăror: reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), în legătură cu produsul achiziționat.
- 9.4. Furnizorul își asumă responsabilitatea îndeplinirii cerințelor din caietul de sarcini, cerințe minime și obligatorii.
- 9.5. Aplicația va fi web-based, cu posibilitatea de acces simultan a minim 100 utilizatori simultan care pot încărca fișierele .pdf aferente documentelor pe care le solicita A.R.R.

Funcționalități:

- accesarea securizată a site-ului cu cheie de acces
- criptarea traficului spre și dinspre server cu certificat SSL
- interfața va fi simplă și intuitivă
- va permite utilizatorului să aleagă autorizația/licența/copia conforma solicitată după care va avea acces la lista documentelor necesare obținerii acestora. În baza acestei liste, pentru toate autorizațiile/licențele/copii conforme solicitate vor forma task-uri vizibile în interfața până la momentul închiderii acestora prin obținerea documentelor solicitate de la A.R.R.;
- aplicația va genera automat un număr de înregistrare al cererii. Aceasta va comunica cu aplicația de licențiere offline (pentru documentele depuse la agențiile A.R.R. în format de hârtie), astfel încât numerele generate să fie ușor de urmărit.

După aceasta etapă, task-urile vor rămâne disponibile în secțiunea de cereri arhivate din interfața utilizatorului.

- aplicația va avea prevăzută urmărirea documentelor printr-un sistem de stări ale acestora, fiecare dintre ele fiind specifice rolurilor utilizatorilor;
- aplicația va jurnaliza toate accesările și operațiile executate, indiferent de sursa lor;
- aplicația va putea prelua fișiere în formatele : PDF, JPG, PNG;
- aplicația va permite indexarea și stocarea fișierelor încărcate în vederea consultării acestora în orice moment la solicitarea utilizatorilor;
- serverul pe care va rula aplicația va fi configurat pentru scanarea antivirus și a codului malițios la încărcarea fișierelor;
- aplicația se va interfața cu alte servere ale beneficiarului astfel încât operatorii A.R.R. să poată consulta documentele încărcate de utilizatori direct din aplicația de licențiere a A.R.R.;
- pentru fiecare tip de document solicitat pentru eliberarea de către ARR aplicația de licențiere va conține legături specifice la documentele depuse online;
- documentele încărcate vor fi semnate electronic cu semnătură extinsă.

9.6. Furnizorul va configura serverul pe care va rula aplicația și va asigura mentenanța acesteia după implementare.

9.7. Pe parcursul perioadei de proiectare și analiză furnizorul va ține legătura cu personalul tehnic din cadrul A.R.R., pentru o înțelegere cât mai exactă a cerințelor beneficiarului. Toate cerințele beneficiarului vor fi transmise executantului prin e-mail, răspunsul fiind adresat tot pe această cale.

10. Obligațiile achizitorului

10.1. Achizitorul se obligă să recepționeze produsul în termenul convenit.

10.2. Achizitorul se obligă să plătească prețul contractului pe baza facturii emise de furnizor, în termen de maxim 30 zile de la data primirii (înregistrării) facturii la sediul central al A.R.R..

10.3. Achizitorul are obligația de a plăti prețul contractului de furnizare, urmare facturii emise de furnizor.

11. Sancțiuni pentru neindeplinirea culpabilă a obligațiilor

11.1 În cazul în care, din vina sa exclusivă, furnizorul nu reușește să-și execute obligațiile asumate prin contract, atunci furnizorul va plăti achizitorului ca penalități, o sumă echivalentă cu o cotă procentuală de 0,1 % pe zi de întârziere din prețul contractului, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.2 În cazul în care achizitorul nu își onorează factura în termenul convenit, atunci acesta va plăti, ca penalități, o sumă echivalentă cu 0,1% din plata neefectuată pentru fiecare zi de întârziere, până la îndeplinirea efectivă a obligațiilor.

11.3 Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract de către una dintre părți, în mod culpabil, dă dreptul părții lezate de a considera contractul de drept reziliat și de a pretinde plata de daune-interese.

11.4 Achizitorul își rezervă dreptul de a renunța oricând la contract, printr-o notificare scrisă adresată furnizorului, fără nici o compensație, dacă acesta din urmă dă faliment, cu condiția ca această anulare să nu prejudicieze sau să afecteze dreptul la acțiune sau despăgubire pentru furnizor. În acest caz, furnizorul are dreptul de a pretinde numai plata corespunzătoare pentru partea din contract îndeplinită până la data denunțării unilaterale a contractului.

12. Livrarea și documentele care însoțesc produsele

12.1. Furnizorul are obligația de a livra aplicația la Sediul Central al Autorității Rutiere Române – A.R.R.

12.2. Aplicația va fi însoțită de următoarele documente:

- factura fiscală
- proces verbal de predare-primire

12.3. Furnizorul va transmite achizitorului factura fiscală.

13. Recepție, inspecții și teste

13.1. Achizitorul sau reprezentantul său are dreptul de a inspecta și testa aplicația pentru a verifica conformitatea ei cu prevederile din propunerea tehnică și din caietul de sarcini.

13.2. Verificările vor fi efectuate în conformitate cu prevederile din prezentul contract și din caietul de sarcini.

13.3. Achizitorul are obligația de a notifica, în scris, Furnizorului, identitatea reprezentanților săi împuterniciți pentru efectuarea recepției, testelor și inspecțiilor.

13.4. Inspecțiile și testele din cadrul recepției se vor face la sediul Achizitorului.

13.5. Dacă aplicația nu corespunde specificațiilor, Achizitorul are dreptul să o respingă, iar Furnizorul are obligația, fără a modifica prețul contractului, de a face toate modificările necesare pentru ca produsul să corespundă specificațiilor tehnice.

13.6. Dreptul Achizitorului de a inspecta, testa și, dacă este necesar, de a respinge, nu va fi limitat sau amânat din cauza faptului că aplicația a fost inspectată și testată de Furnizor, cu sau fără participarea unui reprezentant al Achizitorului, anterior livrării și instalării acesteia la destinația finală.

13.7. Prevederile art. 13.1. – 13.6. nu îl vor absolve pe Furnizor de obligația asumării altor obligații prevăzute în contract.

14. Asigurări

14.1 Furnizorul are obligația de a asigura complet aplicația furnizată prin contract împotriva pierderii sau deteriorării.

15. Începere, livrare, întârzieri, sistare

15.1. Furnizorul are obligația de a începe realizarea aplicației la intrarea în vigoare a contractului, încadrându-se în termenul de livrare convenit.

15.2. Livrarea aplicației în baza contractului sau, dacă este cazul, oricare modul al acesteia, trebuie finalizat/ă în termenul convenit de părți, termen care se calculează de la data semnării contractului.

15.3. În cazul în care orice motive de întârziere, ce nu se datorează furnizorului, sau alte circumstanțe neobișnuite susceptibile de a surveni, altfel decât prin încălcarea contractului de către Furnizor, îndreptățesc Furnizorul de a solicita prelungirea perioadei de furnizare a aplicației sau a oricărei faze a acesteia, atunci părțile vor revizui, de comun acord, în scris, perioada de furnizare și vor semna un act adițional în acest sens.

15.4. În afara cazului în care Achizitorul este de acord cu o prelungire a termenului de execuție, orice întârziere în îndeplinirea contractului dă dreptul Achizitorului de a solicita penalități Furnizorului.

16. Ajustarea prețului contractului

16.1. Pentru aplicația livrată, suma datorată Furnizorului de către Achizitor este cea declarată în propunerea financiară, anexă la prezentul contract.

16.2. Prețul contractului stabilit ca urmare a desfășurării procedurii de achiziție publică și adjudecării acestuia, rămâne ferm și nemodificabil pe toată perioada de îndeplinire a contractului, conform propunerii financiare.

17. Cesiunea

17.1. Cesiunea va opera în conformitate cu dispozițiile Codului Civil.

18. Încetarea contractului

18.1. Prezentul contract încetează de drept prin ajungerea la termen sau în următoarele condiții:

- a) prin acordul de voință al părților;
- b) prin denunțare unilaterală de către oricare din părțile contractante, după transmiterea unui preaviz de 5 zile;
- c) în situația în care oricare dintre părțile contractante este declarată în stare de insolvabilitate, reorganizarea judiciară sau faliment.

19. Rezilierea contractului

19.1. Nerespectarea obligațiilor asumate prin prezentul contract conduce la rezilierea de drept a acestuia.

19.2. Rezilierea totală sau parțială a contractului nu are nici un efect asupra obligațiilor deja scadente între părți.

19.3. Prevederile alineatului precedent nu sunt de natură să înlăture răspunderea părții care, din vina sa, a determinat încetarea contractului.

20. Protecția datelor cu caracter personal

20.1. Atunci când prelucrează date cu caracter personal în legătură cu obiectul contractului, fiecare parte contractantă se obligă să se conformeze cu legislația aplicabilă privind protecția datelor cu caracter personal, respectiv cu dispozițiile Regulamentului nr. 679/2016 și cu orice norme general obligatorii adoptate în legătură cu protecția datelor cu caracter personal.

20.2. Fiecare parte contractantă, în măsura în care va divulga celelalte părți date cu caracter personal privind angajații sau reprezentanții săi în scopul prestării serviciilor ce fac obiectul prezentului, se va asigura că va divulga doar informațiile necesare acestui scop.

20.3. Se vor solicita numai datele cu caracter personal necesare executării prezentului contract și, în măsura în care există alt scop pentru care se solicită astfel de date, va justifica această solicitare

furnizând informațiile impuse de legislația aplicabilă, respectiv art. 13 și art. 14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau orice articol sau normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

20.4. Părțile contractante se obligă ca în cazul în care divulgă date personale ale angajaților/reprezentanților/terților se asigură că au furnizat acestora informațiile prevăzute la art. 13-14 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau orice articol ori normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

20.5. Părțile contractante se obligă să ia la cunoștință și să determine, în mod independent, scopul și mijloacele de prelucrare a datelor cu caracter personal, acționând ca niște operatori în sensul art. 4 din Regulamentul nr. 679/2016.

20.6. În situația în care apar circumstanțe în care oricare dintre părțile contractante acționează ca o persoană imputernicită a celeilalte părți sau ca un operator asociat împreună cu cealaltă parte, părțile se obligă să încheie un acord cu caracter obligatoriu în conformitate cu dispozițiile art. 26 și ale art. 28 din Regulamentul nr. 679/2016 și/sau orice articol ori normă care înlocuiește sau completează aceste prevederi.

20.7. Părțile își asumă în mod independent responsabilitatea privind prelucrarea datelor cu caracter personal în legătură cu prezentul contract.

21. Instrucțiuni privind confidențialitatea și securitatea prelucrării datelor cu caracter personal

21.1. Prestatorul va prelucra datele cu caracter personal doar în baza următoarelor instrucțiuni ale achizitorului:

a) Prestatorul va prelucra doar datele transmise de către achizitor în scopul dezvoltării aplicației software pentru depunerea online a documentelor necesare autorizării și licențierii operatorilor de transport.

b) Prestatorul va aplica măsurile tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea datelor cu caracter personal împotriva distrugerii accidentale sau ilegale, pierderii, modificării, dezvăluirii sau accesului neautorizat, precum și împotriva oricărei alte forme de prelucrare ilegală. Achizitorul are dreptul să verifice respectarea acestor măsuri de către Prestator.

c) Prestatorul își asumă responsabilitatea îndeplinirii cerințelor din caietul de sarcini, care sunt cerințe minime și obligatorii referitoare la confidențialitatea și prelucrarea datelor cu caracter personal.

d) Prestatorul va asigura prin aceste instrucțiuni un nivel de securitate adecvat în ceea ce privește riscurile pe care le reprezintă prelucrarea și natura datelor care trebuie protejate.

22. Forța majoră

22.1. Forța majoră este constatată de o autoritate competentă.

22.2. Forța majoră exonerează părțile contractante de îndeplinirea obligațiilor asumate prin prezentul contract, pe toată perioada în care aceasta acționează.

22.3. Îndeplinirea contractului va fi suspendată în perioada de acțiune a forței majore, dar fără a prejudicia drepturile ce li se cuveneau părților până la apariția acesteia.

22.4. Partea contractantă care invocă forța majoră are obligația de a notifica celeilalte părți, imediat și în mod complet, producerea acesteia și să ia orice măsuri care îi stau la dispoziție în vederea limitării consecințelor.

23. Soluționarea litigiilor

23.1 Achizitorul și furnizorul vor face toate eforturile pentru a rezolva pe cale amiabilă, prin tratative directe, orice neînțelegere sau dispută care se poate ivi între ei în cadrul sau în legătură cu îndeplinirea contractului.

23.2 Dacă, după 15 de zile de la începerea acestor tratative neoficiale, achizitorul și furnizorul nu reușesc să rezolve în mod amiabil o divergență contractuală, fiecare poate solicita ca disputa să se soluționeze, fie prin arbitraj la Camera de Comerț și Industrie a României, fie de către instanțele judecătorești din România.

24. Limba care guvernează contractul

24.1 Limba care guvernează contractul este limba română.

25. Comunicări

25.1. (1) Orice comunicare între părți, referitoare la îndeplinirea prezentului contract, trebuie să fie transmisă în scris.

(2) Orice document scris trebuie înregistrat atât în momentul transmiterii cât și în momentul primirii.

25.2. Comunicările între părți se pot face și prin telefon, telegramă, telex, fax sau e-mail cu condiția confirmării în scris a primirii comunicării.

26. Legea aplicabilă contractului

26.1. Contractul va fi interpretat conform legilor din România.

Părțile au înțeles să încheie astăzi,, prezentul contract în două exemplare, câte unul pentru fiecare parte.

Achizitor,
AUTORITATEA RUTIERĂ ROMÂNĂ -
A.R.R.

Prestator,
S.C. TOP CONSULTING S.R.L.,